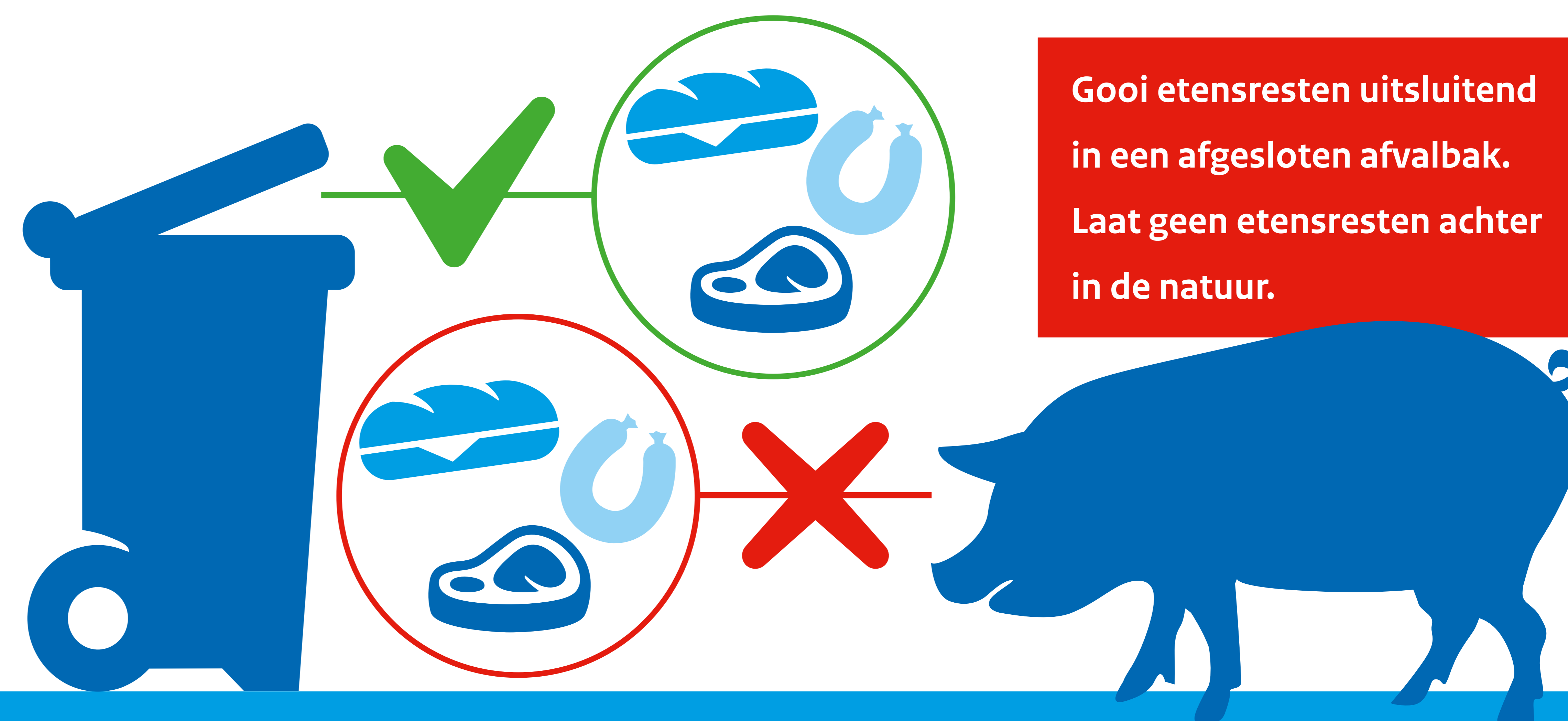




Voorkom Afrikaanse varkenspest



In Europa is Afrikaanse varkenspest in opmars.
Deze ernstige dierziekte bedreigt miljoenen
gehouden varkens en wilde zwijnen.

Afrikaanse varkenspest is niet besmettelijk
voor mensen. Het virus wordt onder andere
overgebracht via besmet varkensvlees, zoals ham
of worst. Wilde zwijnen kunnen worden besmet
als zij besmette levensmiddelen vinden en opeten.

Laat daarom etensresten uitsluitend achter in
een afgesloten afvalbak!

Voor meer informatie: www.nvwa.nl

Warning!



Highly contagious African Swine Fever has
been spreading through Europe and is
now a threat for millions of domestic pigs
and wild boar.

This disease, which is not dangerous for
humans, can be transmitted by food.
Please make sure that all leftover food is
put in sealed waste containers!

Achtung!



Die hochansteckende Afrikanische
Schweinepest breitet sich in Europa aus
und bedroht Millionen Haus- und
Wildschweine.

Lebensmittel können diese, für den
Menschen ungefährliche, Krankheit
übertragen. Bitte werfen Sie Speisereste
nur in verschlossene Müllbehälter!

Uwaga!



Na terenie Europy rozprzestrzenia się w
wysokim stopniu zakaźna choroba
zwierzec-afrykański pomor
swin-stanowiąc zagrożenie dla milionów
sztuk hodowlanej trzody chlewnej oraz
pogłowia dzików.

Ta niebezpieczna choroba może być także przenoszona
przez żywność (mięso wieprzowe tj. szynka
lub kiełbasa). Dzikie mogą się zarazić
poprzez zjedzone skażone pożywienie.
Dlatego prosimy wyrzucić resztki
żywności wyłącznie do zamkniętych
pojemników na śmieci i odpady.

Atentie!



Pesta porcină africană se răspândește
în Europa. Este o boală extrem de
contagioasă care amenință milioane
de porci domestici și mistreți. Prin
alimente se poate transmite această
boală care pentru om nu este periculoasă.

De aceea vă rugăm să aruncați resturile
alimentare doar în recipiente de gunoi
care pot fi închise!